

253.72. Apud Lact. lib. 7. cap. 20. hi uersus sic leguntur:

Oὐρανὸν εἰλίξω, γάιος νοσθιμῶνες αὐτόῖς.
Καὶ τότε αὐτοῖς, νεκρὸς μοῖραν αὐτοῖς,
Καὶ θαυμάτου νεύτρον, λιὸν ὑγρὸν εἰς νέοιν ἀξεῖται.
Osee 13.1. Cor. 15.

254.73. Locus hic erat ualde uiciosus, quem hoc modo,
ut uides, Antimachus nobis restituit.

SEBASTIANI CASTALIONIS ANNOTATIONES in Sibyllas.

EX LIBRO PRIMO.

40.1. **C**oelum despiciens.) In Græco neq; sententia
aptā uidebatur, neq; uersus constabat: sed
ex Antimacho correximus.

47.2. Est & Ahs.) Non primus Adamus in orcum de-
scēdit, sed Abel. Sed quia fuit Adamus primus homi-
nū (unde et Adam Hebræis hominē significat) ab
eo denominatus est orcus. Licet autē hic uidere Græ-
corū errorem, qui hoc nomen Græcū esse rati (ut
et alia multa) absurdē interpretatisunt.

51.3 Sunt elemēta nouem mihi.) Hoc nomē quod sit,
nescio. Sed cū Noam alloquatur Deus ante factam
linguarū diuersitatē, non dubiū est quin ea lingua
utatur, quæ tum sola erat. Hebræam autē fuisse, pa-
tet cūm ex nominibus, quib. Adamus animalia nun-
cupauit, cū ea nomina in Hebræo sermone anima-
lium

lum ferē naturā declarēt: tū ex primorū hominū nominibus, quæ in solo Hebraico sermone significati sunt, ut Adami, ut Caini, ut reliquorū. Quod si ita est, cum hic Sibylla uocet elemēta quædā ἥψων (id est consona, sicut in Iesu nomine, Deo uolente, declarabimus) oportet aliquas esse literas in Hebræa lingua, quæ uocales appellētur. At qui nullæ sunt. omnes enim consonates uocant, utentes punctis quibusdam uocalibus, quæ neq; literæ uocantur, neq; numerorum notæ sunt, ut possint in huius nominis rationē uenire. Oportet igitur aut Aleph, He, Vau, Iod, & Ain uocales dici: aut Sibyllā Græcè loquentem, de aliquo Græco Dei nomine loqui, & quod à Deo Hebraicè dictū sit, id ad sermonem Græcum accommodare, quasi ipsa Græcè, non Deus Hebraicè loquatur: quemadmodū in Apocalypsi Iesus dicit, se esse α & ω, nisi forte ibi Græcè loquebatur. Atq; hæc quidem in medio posita sint ad considerandum. Ac si cui notum hoc nomen est, eum orōne studiosos celet.

Vicos cum bis & unum Complesset soles in 60.3.
undis.) In arca fuit per annum Noe, ut tradit Moses: sed quadraginta dies cōpleuit in aquis. totidem enim dies pluisse, idem Moses tradit. Nec refert, quod Sibylla addit unum ad quadraginta. Moses enim secutus est numerū quadratū: sicuti cum apud eundem dicit Abrahamus, ante conceptum Isaacum se cens-

se centenarium esse, cum esset uno anno minus. Sed iudicent alij.

60.7. Iactata meo cum coniuge.) Hic locus nos admonet, ut de Sibyllæ genere et ætate disseramus. Igitur hic, & ad finem tertij libri, tradit se nurū esse Noc, cumq; eo euassissem ex diluuio, & Babylone profectā uaticinari per Græciam, falsoq; ex Erythra natam dici: ab alijs etiam ex Circe & Gnosti. Præterea in fine libri septimi docet, se iā ardoribus et æuo confessam esse, sed tamen à tempore consumptum iri, neq; semper uicturam. Ex quibus locis patet, eā diutius uixisse, quam ferret communis ætas hominum. Quæ res locum fecit fabulæ, quæ ab Quidio in 14. Metam. posita est, ubi Sibylla ostendit, sibi à Phœbo prorogatam esse uitam, scq; iā septingentos annos uixisse, & adhuc trecētos esse duraturam. Atq; eadē eius uitæ longitudo in causa fuit (sicut ego existimo) ut quæ eadem esset, plures esse putarētur: quod ea diuersis temporib. & locis apparens, plurimum speciem præberet: non putantibus hominib. eam tamdiu posse uiuere, sed aliam esse. Nam quod memoriae proditū est, Sibyllam quandā fuisse Persicam, ex stirpe Noæ, hæc eam se esse tradit. Erythræam aut̄ putari, quæ alia putata est. Cum ea quoq; eadem esse dici potest, ex eo quē citauit Nasonis loco, & ex Aristotelis libro de Mirabilibus narratio nib. ubi ita scribit: Cumæ in Italia ostenditur quodam

dām (ut uidetur) conclave subterraneum Sibyllæ
uatis: quam diutissimē uixisse, & uirginem permā=
sisse perhibent, quæ esset Erythræa. sed à quibusdā
incolis Italiae Cumæa, ab nonnullis Melanchræna
uocaretur. Hæc ille. Itaq; uidetur aliquanto pau=
ciores fuisse Sibyllæ, quam uulgò habentur: neq; ta=men nego, fuisse aliquam multas. Neq; est quod mihi quisquam obijciat, Sibyllā tamdiu uiuere non potuisse, quod hominis uitam Deus Noæ dixisset fore centum uiginti annorū. quæ res non statim post diluvium accidit: propterea quod hominū prauis co natibus (propter quos Deus uitam minuit) tum diluvio, tum linguarum diuersitate cohicitis, nō erat necesse hoc decurtandæ uitæ extremū remediū statim adhiberi. Sed id postea adhibitū est, ut Deus futurū dixerat. Itaq; Abrahamus centesimo anno se nex est. Hoc, inquā, si quis obijciet, respondebo, Deum de communi & uulgari uitæ curriculo dicere. Nam & Abrahamus, & alij multi diutius uixerūt, & Sibylla uixisse potest, quū Deus nulli sit obnoxius legi, quo minus faciat quod ipsi uisum sit. Videtur aut̄ scripsisse quædā ante Saturni seculū. Nā lib. i. de Titanibus uaticinatur. Libro aut̄ tertio & narrat, & uaticinatur: sed uidetur narratio illa magis esse uaticinatio. Solēt enim uates de reb. futuris loqui, quasi de præteritis: quod Deus (à quo afflātur) futura iuxta ac præterita uidet.

63.5. Dono Sabaoth.) Hoc nomen Hebræū est, et si-
gnificat exercitus. Vocatur autem Deus exercituum,
quasi tu dicas, armipotens, aut bellipotens: quod o-
mnib. (que usquam sunt) reb. tanq; militib. utatur.

64.6. Vocales quatuor autem Fert, non uocalesque duas bi-
num Geniorū.) Hoc enigmate significat nomē ih-
ōss Seruatoris nostri, quod constat ex quatuor uo-
calibus literis, et duabus consonantibus: quae literae in
lingua Græca efficiunt 888. Nam i. ualeat 10. + 8. +
200. + 7. + 4. = 200. Vocat autem ἄφωνα cōsonantes,
literis in φωνήν/α et ἄφωνα, id est σύμφωνα diuisis.
Quod autem uerto, Nō uocales duas, in Græco est in
fine uersus, τάδε ἄφωνα δύο αὐτῷ. Sed neque uersus ra-
tio constat, neque sententia. Itaque ubi est δύο, legendū est
duo. in quo sane facilis fuit lapsus, quod inferior
pars literae δέλτα, superiore auulsa, figurā habet li-
terae ε: superior itē, asperis spiritus: media pars autem
literae, quia graciliori tractu calami exaratur, faci-
le potuit exolescere. Litera autem νι, qualis in fine scri-
bi solet υ, facile ex ν facta est, subiecta infra partē
priorē linea, et delecta apostrophe, quae sequebatur:
Sed quid sit Binum Geniorū, neque satis intelligo, neque
uersus satis constat, nisi αγγέλων dicimus penultima
longa, qualicentia usus est Homerus in μέλος Ε
ἐλώεια. Quod si est, significat Sibylla duos esse
genios, quorum nomen à litera σιγμα incipiat, quo-
rum unū alicubi nominat ipsa Sanielē: alter qui sit,
non

Annotationes.

323

non video. Sed nihil hic affirmo. In sequenti uersu
pro ἀλον, legi debet ἀ λον, duobus uerbis.

EX LIBRO SECUND O.

Adonæus.) Hoc nomen Hebræum est, et domi^m 80. i.
num significat.

Qui nomine complet Ortus.) Hoc latine expri^m 91. 3.
mi non potuit, quod nulla illarū quatuor regionū
initium habeat à quarta litera. Hoc autē nomen A=dam
Græcæ linguæ accommodat, nō quia Græcum
sit, sed quia Græcè loquitur: idq; ex sua persona.

EX LIBRO TERTIO.

Ex Augustinis.) Augustinos uocat ciuitatē quæ 95. 1.
paruit Augustis, quæ in Apocalypsi (ut et alibi à Si-
bylla) Septicollis appellatur. Ex hac ueturus est Be-
lial, qui à Sibylla Belias uocatur: sicut à Græcis An-
nibas dicitur, qui est Annibal: quāquam Belier pau-
lo post appellatur. Sed nihil refert. Is est, qui in sa-
cris literis uocatur Antichristus, et homo perditus.
nā hoc significat Hebraico sermone Belial. Est autē
diligenter animaduertendū, quemadmodū Christus
cū iam adesset, tamē expectabatur: idē etiam in An-
tichristo accidere, ne quem forte illud fallat quod di-
citur Antichristus miracula facturus. Non enim ue-
ra erunt miracula: quæ res eos fallit, qui tales sunt
in Iesum Deū, quales fuere Iudei in Iesum hominē.

Versum ultimū sic perficies, ut habetur in exem^{95.}
plari Antimachiano, Magna ui flatus Deus immor-

324 **Sebast. Castalionis**

talis in illam impulit: at uenti. Itemq; mox post uer
sum, Sed postquam, interseres hunc:
Mutatae, & uario discrimine dissonuerunt.

103.3. Nāq; domus regno.) Non tam latē quidē regna
uit Solomo: sed in eos quodā modo regnare dicitur,
à quib. ei munera mittebantur, & quibus metuen=
dus erat, ut est in Psal. 72.

103.4. Chiū quoq; se ipse uocabit.) De Homero loqui=
tur, qui primo hymno ad Apollinem, Deliadas allo
quēs monet, ut si in posterū interrogentur quē can
torem habeāt, quo maximē delectētur: respōdeant,
hominē cæcū, in Chio habitantē. de se loquens.

EX LIBRO QVARTO.

105.1. Assyrij mortalibus imperitabūt omnib.) id est,
maximū erit Aßyriorū imperium. Non enim toti
orbi imperarunt, sed ita dicuntur imperare omni=
bus, ut Cyrus, qui apud Esdrām uocat se regem
totius orbis.

EX LIBRO QVINTO.

106.1. Cuius capitalis habebit littera bis decies.) Hæc
sunt intelligenda in Græco sermone, in quo literæ
numerum significant.

106.2. Matrum cæsores.) sic Romanos appellat, pro=
pter Neronem matricidam.

EX LIBRO SEPTIMO.

100. Mille mihi lecti.) Mirū uideri possit, mulierē im
pudicant, tā præclarè uaticinari. Sed meminisse cō
uenit

uenit, posse etiam improbos et uaticinari (exemplo est Balaamus) & edere miracula: quemadmodū patet ex Christo, qui ostēdit multos fore in ultimo iudicio, qui hæc à se facta cōmemorent: quos tamē nō sit agnitus, utpote maleficos & improbos. Præterea potuit Sibylla, cū hæc scriberet, esse proba, et uitam mutasse. Non enim dicit se esse sceleratam, sed fuisse. quæ sane peccati cōfessio, uitæ correctionem uidetur indicare.

EX LIBRO OCTAVO.

232.

Porrò quater decies.) Romani imperij finis intelligendus est, cū Decius XXVI imperator unā cū filio suo cæsus est à Gotthis, à quib. postea detum est imperiū Romanū. quo quidem Decio cæso, Romani Gotthis, paciente Gallo, stipendiū soluerunt, quod antea fecerant nunquam. in quo capitis diminutio, & imperij amissio intelligitur. Hoc aut̄ accidit anno ab Urbe condita millesimo tertio, qui numerus superat numerū à Sibylla positū numero quinquaginta quinq.; cū illa dicat, Romā completur annos nongentos quadraginta octo, qui numerus est literarū nominis, Romæ in sermone Græco. Sed ante Deciū res iā fuerat Gotthis cū Romanis: et Romanorum imperium perire recte dicitur, cum Gotthorū (à quibus uicti fuerunt) incipit.

IESVS CHRISTVS.) Hanc Acrostichi= 2.239.
dem per omnia imitatus sum, præterquā in ultima

litera. Cū enim in Græco sit Crux, ego uerbo latino
destitutus, cuius litera prima esset x, posui Crucis, ut
duab.literis quæ idē ualeāt, unam exprimerē. Quod
si in Græco pro πυτὸς ὁ νῦν, legeretur ωὐσὸς ὁ νῦν, q̄
idē esset, haberes pro ταύρος, id est crux, ταύρωσον,
id est crucifige. Sed de hoc nihil affirmare audeo. Vi
detur aut̄ Cicero audiuisse hoc de Christo oraculū.
Nam in lib. 2. de Diuinatione, de Sibyllæ carmine lo
quēs, disserit his uerbis: Sibyllæ uersus obseruamus,
quos illa furēs fudisse dicitur, quorū interpres nup
falsa quædam hominū fama in senatu dicturus pu
tabatur, eū quē reuera regem habebamus, appellan
dum quoq; esse regem, si salui esse uellemus. Hoc si
est in libris, in quem hominē, aut in quod tēpus est?
Callidè enim quæ illa composuit, perfecit, ut quod=
cunq; accidisset, prædictū uideretur, hominum &
temporū definitione sublata. Adhibuit etiā latebrā
obscuritatis, ut ijdē uersus aliās in aliam rem posse
accōmodari uiderentur. Non esse aut̄ illud carmen
furentis, cùm ipsum poema declarat (est enim ma
gis artis & diligētiæ, quam incitationis & motus)
tum uerò ea quæ ἀνέγοτχις dicitur, cū deinceps ex
primis uersus literis aliquid connectitur, ut in qui
busdā Ennianis, quæ Ennius fecit. Id certè magis est
attēti animi, q̄ furētis. Atqui in Sibyllinis ex primo
uersu sentētiæ primis literis illius sentētiæ carmē o
mne prætexitur. Hoc scriptoris est, nō furētis: adhi
bentis

Bentis diligētiā, nō insani. Quamobrē Sibyllā qui
dē sepositā et cōditam habeamus, ut (id quod prodi-
tū est à maiorib.) iniussu Senatus ne legantur qui-
dē libri, ualeātq; ad deponēdas potius, q; ad suscipiē-
das religiones. Cū antistitib. agamus, ut quiduis po-
tius ex illis libris, quām regē proferāt, quem Romæ
posthac nec dij nec homines esse patiantur. Hæc Ci-
cero. Sed quod dicit, Sibyllā hominū temporūq; de-
finitionē callide sustulisse, nō uerè dicit. Nā ea ad
finē secundi libri aperte dicit, tū uenturū esse illum
regem immortale, toti orbi dominaturū, cum Ro-
ma Aegypto imperare cœpisset: id quod accidit pa-
lo post Ciceronē, sub Augusto, quæ religio iā homi-
nū animos occupauerat, cū de reducendo in Aegy-
ptū Ptolemæo ageretur (ut est in prima Familiari-
um epistolarū Ciceronis) qui Ptolemæus à Gabinio
reductus est. Præterea in lib. i. dicit, tū cum esse uen-
turū, cum esset Ioānes baptista ab Herode occisus: Io
annē uocem quandā appellās in deserto clamātem.
Sed qualis futurus esset ille rex, nesciuisse Roma-
nos. ideo minus mirū est, quòd ne Iudæi quidē sciue-
rūt, putātes fore terrestrē, cū futurus esset diuinus
et cœlestis. id quod ex Sibylla cognosci potest, cum
Deū uocat, et nostra causa supplicio affectū. Quod
aut̄ dicit de Acrostichide Cicero, male omnino col-
ligit: quasi uerò sit difficilius Deo uates agitanti ta-
lia fundere carmina ex tēpore, q; Ennio, adhibito et
tēpore et diligentia.

259.3. *Dictalogi Bethlehē.) Λόγος sermonem et rationem declarat, siue consiliū quoddā, & prudentiam ac mentē, per quā Deus agat, sicut homines sermone et ratione agunt: cuius uerbi uis quoniam latine uno uerbo satis exprimi nō potest, usus sum Græco. Bethlehem aut̄ Hebræis domum panis significat, in quo oppido natus est noster ille cōditor, altor, seruator, Dei filius IESVS CHRISTVS,*
*Deus summis laudibus celebrandus
in sempiternum.*

A N N O T A T I O N V M F I N I S.

MOSIS CARMEN, IN QVO HEbræorum calamitatem ob alienorum deorum cultum futuram prædicit: rursumque eorundem instaurationem, & hostium ultionem: quod argumentum à Sibylla non est alienum, ex Exodi 32. *Teuter.*

Audite cœli quæ loquor, accipe
Oris loquelas terra mei, mee
Imbris fluent ritu cancoenæ,
Verba fluent mea roris instar.
Non secus ac si prata rigans liquor
Cœli pluentis gramina mulceat,
Magni louæ nomen citabo:
Laude Deum celebrate nostrum.
Perfecta cuius fortia facta sunt,
Et iuncta recto iudicio. Deus

Fidissi-